مجلهٔ حقوقی، نشریهٔ دفتر خدمات حقوقی بینالمللی جمهوری اسلامی ایران شمارهٔ بیست و ششم و بیست و هفتم، ۱۳۸۱ ـ ۱۳۸۰، صص ۱۴۶ ـ ۱۳۱

# حمله به مرکز تجارت جهانی و فروپاشی برخی از بنیادهای اساسی حقوق بینالملل\*

آنتونیو کاسسه مترجم: محمد جواد میرفخرایی

#### ١. مقدمه

حملهٔ تروریستی ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ به مرکز تجارت جهانی نیویورک نه تنها آثار وحشتناکی از جنبههای انسانی، روانی و سیاسی در برداشت بلکه قواعد حقوق بین المللی را نیز به شدت تحت تأثیر خود قرار داد. با این حمله مبانی قانونی حاکم بر جامعهٔ بین المللی دچار آسیب شد و در نتیجه لزوم بازسازی فکری در آن از یکسو و تأکید بر اصول کلی حاکم بر ایس جامعه از سوی دیگر بیش از پیش محسوس گردید.

Antonio Cassese, Terrorism is also Disrupting some Crucial Legal Categories of International Law, European Journal of International Law, vol. 12, No. 5, Nov. 2001, pp. 993 – 1001.

<sup>\*.</sup> مشخصات این مقاله به قرار ذیل است:

بدیهی است که اطلاق واژهٔ جنگ به ایس حمله از جانب رئیس جمهور امریکا و اعضای دولت او، استفاده از این اصطلاح در «غیر ما وُضِع له» است و ما قصد نداریم که در این مختصر زیاد به آن بپردازیم.

جنگ حسب تعریف، مخاصمه ای مسلحانه میان دو یا چند دولت است در حالی که در قضیهٔ حمله به برجهای دو قلوی نیویورک در برابر حملهٔ بسیار خطرناک تروریستی به وسیلهٔ سازمانی غیردولتی علیه دولت دیگر قرار گرفته ایم. روشن است که استفاده از واژهٔ «جنگ» آثار روانی شدیدی بر افکار عمومی جهانیان داشته است و هدف از بکارگیری آن ایجاد چنین ذهنیتی برای جامعهٔ جهانی بوده که حمله آنقدر شدید و زیانبار است که به منزلهٔ حمله علیه دولت بوده و واکنش لازم به آن توسل به تمام منابع و امکانات را همچون حالت جنگ توجیه می کند.

این مقاله به بررسی دو نکته اختصاص دارد: در بادی امر درخصوص توصیف حقوقی حملهٔ تروریستی از دیدگاه حقوق جزای بین المللی بحث نموده و سپس به این موضوع خواهیم پرداخت که حقوق بین الملل اجازهٔ توسل به چه اقدامات قهر آمیزی را به ایالات متحدهٔ آمریکا می دهد و این اقدامات علیه چه کسانی می تواند باشد.

# ۲. تعریف تروریسم: جنایت علیه بشریت؟

تاکنون حملات تروریستی معمولاً به عنوان جرایم سنگین قابل مجازات تحت قوانین داخلی کشورها و در دادگاههای داخلی آنها تعریف شده است. معاهدات بین المللی ناظر به این موضوع دولتهای متعاهد را موظف مینماید تا برای ریشه کن کردن این جرایم با یکدیگر همکاری قضایی نمایند. به نظر ما یقیناً می توان گفت که تروریسم فراملی مورد

حمایت دولتها، اعم از این که این حمایت مستقیم باشد یا غیرمستقیم، به منزلهٔ جرمی بین المللی است که هم اینک نیز در حقوق بین الملل عرفی به عنوان طبقهٔ خاصی از جرایم مورد پیش بینی و نهی قرار گرفته است.

زمانی که برخی کشورها بویژه الجزایر، هند، سری لانک و ترکیه پیشنهاد کردند که تروریسم به عنوان یکی از جنایات بین المللی میشمول صلاحیت دیوان کیفری بین المللی و به عبارت دقیق تر به مثابهٔ جنایت علیه بشریت ٔ تلقی شود، بسیاری از کشورها از جمله امریکا به چهار دلیل زیر با آن مخالفت كردند: الف) نبـود تعـريف روشني از جــرم تروريــــم؛ ب) سیاسی شدن دیوان در صورت آوردن این جرم تحت صلاحیت آن؛ ج) عدم شدت بعضی اعمال تروریستی به نحوی که شایستهٔ تعقیب از سوی ديواني بين المللي باشد؛ د) اثر بخش تر بودن تعقيب و كيفر به وسيلة دادگاههای داخلی در مقایسه با رسیدگی در دیوانهای بینالمللی در اکثـر موارد. پیشنهاد مزبور همچنین مخالفت بسیاری از کشورهای در حال توسعه را که معتقد به تفکیک تروریسم از مبارزات استقلال طلبانهٔ ملتهای تحت سلطهٔ خارجی یا استعماری بودند، برانگیخت و بالمآل به رد پیشنهاد مزبور انجامید. این رویکر د محتاطانه را تحولات اخیر نیز تأیید می کند. از جمله در سال ۱۹۸۴ در قبضیهٔ Tel Oren v. Libyan Arab Republic دادگاه استیناف ناحیهٔ کلمبیا اعلام داشت که نظر به فقد هر گونه توافقی نسبت به تعریف تروریسم به عنوان جنایت بین المللی در حقوق بین الملل عرفی، این عمل به رغم ماهیت تجاوز کارانهٔ آن قابل رسیدگی بین المللی نیست. به تازگی نیز در ۱۳ مارس ۲۰۰۱ دیـوان کـشور فرانـسه درخـصوص اقـدام

3. 726 F. 2d. 774 (D.C. Cir. 1984).

۱. نگاه کنید به: A/ CONF. 183/C. 1/L. 27

A/CONF. 183/C.1/L.27/Rev. 1 نگاه کنید به: 4

تروریستی شدید دیگری که حسب ادعا، قذافی نیز در آن دخالت داشت با اعلام این که تروریسم، جنایتی بین المللی نیست که موجب سلب مصونیت سران دولتها گردد، رسید گیهای قضایی علیه رهبر لیبی را متوقف کرد. <sup>†</sup>

روبرت بدینتر، حقوقدان فرانسوی و وزیر پیسین دادگستری این کشور، کوفی عنان دبیر کل سازمان ملل متّحد و ماری رابینسون کمیسر عالی ملل متّحد در امور حقوق بشر، حملهٔ تروریستی ۱۱ سپتامبر را به عنوان جنایت علیه بشریت تعریف کردهاند، و این دیدگاه از جانب بسیاری از حقوقدانان برجستهٔ دیگر نیز پذیرفته شده است. در حقیقت هم این عمل تمام ویژگیهای یک جنایت بینالمللی را داراست. ابعاد و ضایعات فوقالعاده سنگین این حمله بخصوص از آن جهت که افراد غیرنظامی را هدف گرفته است، اقدامی علیه کل بشریت و بخشی از یک عمل سازمانیافتهٔ گسترده محسوب می شود.

هیچ استبعادی ندارد که دولتها تدریجاً چنین توصیفی را پذیرفته و جنایت هولناک تروریسم را جنایت علیه بـشریت (بـویژه تحـت عنـاوین فرعی قتل، قلع و قمع یا اعمال ضد انسانی یا نظایر آن به شـرح منـدرج در مادهٔ ۷ اساسنامهٔ دیوان کیفری بینالمللی) قلمداد نمایند، و بـه ایـن ترتیـب مفهوم جنایت علیه بشریت را گسترش دهند. اما در آن صورت این پرسش

۴. نگاه کنید متن رأی، دیوان عالی کشور، بولتن des arréts de la Cour de Cassation شعبه جنایی،
 مارس ۲۰۰۱، شماره ۶۴، صص ۲۱۹ - ۲۱۸، در ایس زمینهٔ نقید: S. Zappalà در شیماره ۲۱۹ - ۲۱۸.
 ۴۶. Boitard و نییز ۶۴. Boitard در ۲۰۰۱)، صص ۶۱۲ - ۹۵۵

۵. اظهارات بدینتر (Badinter) و کوفی عنان (Annan) در رادیو فرانسه و CNN در مورد بیانیـــ
 هم روزنامه ملل متحد، ۲۵ سپتامبر ۲۰۰۱،
 مهم روزنامه ملل متحد، ۲۵ سپتامبر ۲۰۰۱،
 http://www. un. org/News/dh/20010925. htm .

۹. به عنوان مثال نگاه کنید به: آلن پله (Alain Pellet)، لوموند (Le Monde)، ۲۱ سیپتامبر ۲۰۰۱، ص ۱۲ و نیز حقوقدان انگلیسی جی. رابرتسون (G. Robertson) که همان تعریف را بازگو می کند، (نگاه کنید: تایمز، ۱۸ سپتامبر ۲۰۰۱، ص ۱۸).

۱۳۴ 💸 مجلهٔ حقوقی / شمارهٔ بیست و ششم و بیست و هفتم

مطرح می گردد که اولاً: چه نوع حملهٔ تروریستی و با چه خصوصیاتی جنایت علیه بشریت محسوب می شود و ثانیاً آیا دیوان کیفری بین المللی صلاحیت رسیدگی به تروریسم را نیز خواهد داشت یا خیر. شاید بحق بتوان گفت حوادث تروریستی با ابعادی نظیر واقعهٔ ۱۱ سپتامبر، مشروط به داشتن شرایط و اوصاف این طبقه از جرایم، (بدون تأکید بر یکی از آن شروط مانند ایجاد وحشت در شهروندان) تحت عنوان جنایت علیه بسریت تلقی می گردند.

## ٣. اثرات واقعهٔ ١١ سپتامبر بر مفهوم دفاع مشروع در حقوق بینالملل

اثرات واقعهٔ ۱۱ سپتامبر بر دفاع مسروع نگران کننده تر است. تاکنون علی رغم مجادلات حقوقی نظری راجع به دفاع مشروع، نظریهٔ حاکم در حقوق بین الملل از وضوح کافی برخوردار بود. به این معنی که چنانچه حملهٔ مسلّحانه ای به وسیلهٔ دولتی علیه دولت دیگر رخ می داد، در صورت تعلّل و یا عدم اقدام از سوی شورای امنیت، دولت مورد تجاوز می توانست به دفاع مشروع فردی دست زده و آن را تا زمان مداخلهٔ شورای امنیت ادامه دهد، و همچنین می توانست کمک سایر دول را در قالب دفاع مشروع جمعی بطلبد. البته توسل به زور در دفاع مشروع به وجود شرایط دقیق زیر بستگی دارد:

الف) ضرورت توسل به زور باید فوری، قطعی و اجتناب ناپذیر بوده و فرصتی برای رایزنی نباشد (این شرایط در راه حل مشهور وزیر خارجهٔ امریکا وبستر، که در سال ۱۸۴۲ در قضیهٔ کارولین ارائه داده ملاحظه می گردد و بعد از ۱۹۴۵ نیز بسیاری در دفاع مشروع بر آن تأکید ورزیدند)؛

ب) استفاده از زور باید منحصراً برای دفع حملهٔ مسلّحانه باشد؛ ج) استفاده از زور باید متناسب با حمله و فقط با هدف مقابله بـــا آن صورت گیرد؛

د) استفاده از زور باید به محض اتمام حمله یا مداخلهٔ شورای امنیت خاتمه باید؛

ه( دولتها در دفاع مشروع باید به اصول اساسی حقوق بشر دوستانه احترام گذارند (مثل حرمت جمیعتهای غیرنظامی و عدم استفاده از سلاحهای موجد صدمات غیرلازم و ...).

واکنش دیگر در برابر تجاوز، مداخلهٔ شورای امنیت است. اما اگر شورا به دلیل در اختیار نداشتن نیروی نظامی نتواند مادهٔ ۴۲ منشور را به اجرا گذارد، امکان دارد که به دولت قربانی تجاوز (و یا به سایر دولتها) اجازه دهد که از زور علیه تجاوز استفاده کنند، نظیر آنچه در ۱۹۵۰ در قضیهٔ کره، و در ۱۹۹۰ در حملهٔ عراق به کویت رخ داد.

در مورد این پرسشِ خاص که چگونه باید به حملهٔ تروریستی واکنش نشان داد بعضی دول مانند اسرائیل، امریکا و افریقای جنوبی در گذشته استدلال می کردند که می توان در برابر چنین حملاتی به دفاع مشروع توسل جسته و پایگاههای تروریستی را در کشورهای میزبان هدف قرار داد. دستیازی به دفاع مشروع در این حالت مبتنی بر این فرض است که دولت میزبان با پذیرش تشکیلات تروریستی در سرزمین خود به نحوی از انحا تروریسم را تشویق و یا تجویز کرده و لذا معاون در جرم بوده و به تعبیری از بابت حملهٔ مسلّحانهٔ غیرنظامی مسؤول است. اما اکثریت دولتها این استدلال را قبول ندارند. به علاوه اقدامات تلافی جویانهٔ نظامی در پاسخ

به تجاوزات محدود نظامی چه علیه دولتها و چه علیه سازمانهای تروریـستی همواره غیرقانونی به شمار آمده است.

حوادث ۱۱ سیتامبر به نحو چشمگیری این قالب حقوقی شناخته شده را دستخوش تغییر ساخت. در ۱۲ سیتامبر شورای امنیت سازمان ملل به اتفاق آرا قطعنامهای به شماره ۱۳۶۸ دربارهٔ حملات تروریستی صادر کرد. این قطعنامه هم مبهم است و هم متناقض که در مقدمهٔ آن حق دفاع مشروع فردی و جمعی شناخته شده است، در بند ۱، حملات تروریستی ۱۱ سیتامبر به عنوان تهدید علیه صلح قلمداد گردیده و نه «حملهٔ مسلّحانه»ای که طبـق مادّهٔ ۵۱ به دفاع از خود مشروعیت می بخـشد. <sup>۷</sup> از سـوی دیگـر در بنـد ۵ قطعنامه، آمادگی شورای امنیت برای اتّخاذ هرگونه اقدام لازم در پاسخ بــه حملات تروریستی طبق منشور ملل متحد پیش بینی شده است. بـ عبـارت دیگر، قطعنامه آمادگی لازم جهت اقدام نظامی و هر نوع عمل مـشابه آن را در صورت اقتضا اعلام داشته است. ملاحظه می شود که شورا با صدور این قطعنامه بین دو گزینهٔ گرفتن مسأله در دست خود و کنار رفتن به نفع اقدام یکجانبهٔ ایالات متّحدهٔ امریکا ابراز دو دلی و تردید کـرده اسـت. احتمـالاً فشار وارده از سوى امريكا براى ادارهٔ بحران به دست خود (و احتمالاً با کمک متحدانش) و خواست این کشور بـرای دور زدن شـورای امنیـت و گزارش ندادن به آن، علت ابهامات موجود در قطعنامه است.

همان روز شورای پیمان آتلانتیک شمالی به اتّفاق آرا بیانیهای را براساس مادهٔ ۵ پیمان ناتو صادر و به دفاع مشروع جمعی در قبال حمله به هریک از ۱۹ عضو پیمان اشاره نمود. به این ترتیب، ۱۹ دولت عضو پیمان

۷. استناد به «تهدید علیه صلح» و «حق دفاع مشروع» در مقدمهٔ قطعنامهٔ بعدی شورای امنیت، مـورخ ۲۸ سیتامبر ۲۰۰۱، مورد تأکید مجدد قرار گرفت. [ (Res. 1373 (2001)].

مزبور اعتقاد خود را به راه حل مادّهٔ ۵۱ اعلام داشته و آن را بر استفاده از زور از طریق دفاع مشروع دسته جمعی ترجیح دادند.  $^{\Lambda}$ 

به این ترتیب عملاً و ظرف فقط چند روز کلیهٔ اعضای شورای امنیت به علاوهٔ اعضای ناتو و تمام دولتهایی که به توسل به مادهٔ ۵۱ اعتراضی نداشتند، حملهٔ یک سازمان تروریستی را به منزله و معادل حملهٔ مسلحانهٔ یک دولت به شمار آورده و حق توسل به دفاع مشروع را برای دولت قربانی تجاوز به طور انفرادی و برای دول ثالث در صورت تقاضای دولت مورد تجاوز به طور جمعی مورد شناسایی قرار دادند.

اهمیت حملهٔ تروریستی به نیوییورک و واشنگتن شاید گسترش مفهوم دفاع مشروع را توجیه نماید. در اینجا قصد نداریم دربارهٔ مسألهٔ «عرف خلقالساعه» و شکلیابی فوری قاعدهای عرفی که دامنهٔ دفاع مشروع پیشبینی شده در مادهٔ ۵۱ منشور را گسترش میدهد، بحث کنیم. اظهار نظر قطعی راجع به این مسأله هنوز زود است. قطعنظر از این که آیا با «سابقه» ای متزلزل و یا با تغییری برجسته در قواعد حقوقی روبهرو شده این است که چنین تلقی جدیدی از دفاع مشروع مشکلاتی بسیار جدی را به دنبال می آورد که اهم آنها به قرار زیر است:

تاکنون دفاع مـشروع فقـط عليـه دولتهـا و تحـت شـرايط خـاص فوقالذکر قابل توجيه بود. بنابراين هم هدف از دفاع مشروع روشن بـود و هم منظور آن: هدف دولت متجاوز بود و منظور دفع تجاوز. به همين علّـت مدت اقدامات نظامي نيز در دفاع مشروع مشخّص بـود و تـا خاتمـهٔ حملـه

۸. ناتو، اطلاعیهٔ ۱۲۴، ۲۰۰۱، (شورای ناتو اعلام کرد که چنانچه حملهٔ مـذکور از خـارج علیـه ایـالات متحدهٔ امریکا صورت گرفته باشد، باید به عنوان عملی مشمول مادهٔ ۵ معاهده واشنگتن تلقی گـردد کـه اشعار میدارد: حملهٔ نظامی علیه یک یا چند دولت از متحدان اروپایی یا امریکای شمالی، به منزلهٔ حملـه علیه کلیهٔ آنان محسوب می شود).

۱۳۸ 💸 مجلهٔ حقوقی / شمارهٔ بیست و ششم و بیست و هفتم

بیشتر ادامه نمی یافت. اما اکنون تمام این شرایط مخدوش گردیده است و این امر مشکلاتی را درخصوص هدف، زمان، مدت، وسایل و طرق قابلِ توسّل در دفاع مشروع برمی انگیزد.

مسألهٔ هدف اقدام نظامی در دفاع مشروع حائز دو نکتـهٔ بـسیار مهـم است: اولاً در دفاع مشروع «كلاسيك» هدف دولت متجاوز اســت امــا در قضیهٔ مورد بحث، این سازمان تروریستی است که باید مـورد هـدف قـرار گیرد. در نتیجه امکان دارد که استفاده از زور علیه سرزمین دولت میزبان صورت گیرد. نقض حاکمیت دولت مزبور قانونــاً از بابــت معاونــت و یــا تخلّف از «وظیفهٔ» بینالمللی هر دولت به شــرح مقــرّر در قطعنامــههــای ٔ مختلف مبنی بر «خودداری از سازماندهی، تحریک، کمک و یا مـشارکت در عملیات تروریستی در خاک کـشور دیگــر و یــا حمایــت نکــردن از فعالیتهای تشکیلاتی داخل مرزهای خود برای ارتکاب اقدامات مزبور»، قابل توجیه می باشد. بنابراین از نظر توسل به زور در قالب دفاع مـشروع، معاونت در تروریسم بینالمللی با «حملهٔ مـسلّحانه» یکـسان شـناخته شـده است. ثانياً مسألهٔ ديگر شعاع و محدودهٔ دولتهايي است كه احتمالاً بايد عليه آنها اقدام شود. گفته شده که شبکهٔ کامل هسته های تروریستی تشکیل دهندهٔ سازمانی که عملیات ۱۱ سپتامبر را رهبری کرده است در ۶۰ كشور جهان پراكنده است. آيا مي توان تمام اين كـشورها را هـدف قـرار داد؟ مسلماً پاسخ منفی است، زیرا در غیر این صورت مخاصمهٔ مسلّحانه می تواند به جنگ جهانی سوم مبدّل شود. لذا پرسش این اســت کــه واقعــاً

۹. نگاه کنید به: قطعنامه XXV ـ ۲۶۲۵ مجمع عمومی مورخ ۲۴ اکتبر ۱۹۷۰ «موسوم به قطعنامهٔ روابط دوستانه» و نیز قطعنامههای (۱۹۹۸) ۱۱۸۹ شورای امنیت، مـورخ ۱۳ اوت ۱۹۹۸ و (۲۰۰۱) ۱۳۷۳ مـورخ ۲۸ سپتامبر ۲۰۰۱.

چطور باید کشورهای مسؤول را مشخّص نمود و از باب دفاع مشروع علیه آنها نیروی نظامی بکار برد؟ در زیر به این پرسش پاسخ داده خواهد شد:

نخست این که دفاع مشروع سنتی یا کلاسیک باید واکنشی فوری به حمله باشد. اگر دولت قربانی حمله دفعالوقت کند، دفاع مشروع باید به اقدام تحت مدیریت شورای آمنیت مبدل گردد. دولت قربانی همچنین نمی تواند به اقدام تلافی جویانه، که خلاف حقوق بین الملل شناخته شده است دست زند، اما در ما نحن فیه به نظر می رسد که دولتها واکنش با تأخیر را مورد پذیرش قرار داده اند.

از این گذشته، درحالی که در دفاع مشروع شناخته شده و سنتی تعیین زمان ختم دفاع مشروع آسان است، در این مورد طول مدت اقدام به دفاع مشروع قابل احراز نیست، چنان که گفته شده، این «جنگ» سالها طول خواهد کشید.

و اما در مورد وسایل و طرق قابل استفاده مسأله پیچیده تر است. زیرا در دفاع مشروع کلاسیک توسل به زور علیه اهداف نظامی و در چارچوب قواعد حقوق انساندوستانهٔ بین المللی مجاز شناخته شده است. اما در این قضیه برخی دولتها خواسته اند تا استفاده از هر نوع زور و خشونت و توسل به انواع وسایل و روشها حتی کشتن تروریستها بدون محاکمه و یا استفاده از سلاح هستهای را مشروع جلوه دهند. بی تردید چنین طرز فکری همیشه آبستن حوادث ناگوار بوده و بدعت بسیار خطرناکی را در جامعه بین المللی به جا خواهد گذاشت.

## ۴. لزوم تكيه بر اصول كلى حقوق بين المللى

رویارویی با چنین بدعتهای اساسی چارهای جز توسل به اصول کلی حقوق بین الملل را که تکیه گاه جامعه بین المللی است، باقی نمی گذارد. تکالیف برخاسته از این اصول را می توان چنین برشمرد:

الف) صلح خواهي و حتى الامكان امتناع از توسّل به اقدام مسلّحانه؛

- ب) احترام به حقوق بشر؛
- ج) عدم تعرّض به غیرنظامیان؛
- د) حلّ و فصل مخاصمات یا فرونشاندن بحرانها در چارچوبی چندجانبه با احتراز از عمل یکجانبه و به حداقل رساندن اقدامات خودسرانه؛
- ه) برقراری عدالت و ریشه کن کردن جنایات بین المللی با کــشاندن متّهمان به پای میز محاکمه.

رعایت اصول فوق مانع از استفاده از زور گردیده و از بروز عوارض آن که می تواند به فروریزی بنیانهای جامعهٔ بینالمللی بینجامد، جلوگیری می کند.

ایالات متّحدهٔ امریکا با آغاز اقدامات خود با رمز «عدالت بی پایان» قصد ظاهری خود را به برقراری عدالت و نه انتقام گیری و معامله به مثل به نمایش گذاشت. گفتنی است که اقدام امریکا برای تطبیق با اصول و قواعد حقوقی حاکم بر جامعه بین المللی باید دارای شرایط ذیل باشد:

الف) حتى المقدور يكجانبه نباشد. در قطعنامههاى صادره در ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۱، شوراى امنيت (قطعنامهٔ ۱۳۶۸) و مجمع عمومى (قطعنامهٔ ۵۶/۱) صريحاً و صحيحاً به لزوم اقدام جمعى بين المللى تأكيد ورزيدهاند. ۱۰

۱. شورای امنیت از «تمام دولتها دعوت کرده است که با هم در جهت استرداد مرتکبان، سازماندهندگان و هدایت کنندگان (بند اجرایی ۳) همکاری عاجل نمایند و از جامعهٔ بینالمللی خواسته است جهت جلوگیری و ریشه کن کردن اقدامات تروریستی به تلاشهای مضاعفی دست زند»، (بند

در همین جهت، شورای امنیت طی قطعنامهٔ ۱۳۷۳ که در ۲۸ سیتامبر ۲۰۰۱ به اتفاق آرا به تصویب رسید، تدابیر لازمالرّعایه از جانب کلیـهٔ دولتهـا را طبق فصل هفتم منشور در جهت مبارزه با تروریسم احصا کرده و بـه ایـن ترتیب به مسؤولیت و اقتدار خویش برای حـل بحـران و راه حـل جمعـی تأکید ورزیده است.

تحت چنین شرایطی به نظر می رسد که هرچند ایالات متحدهٔ امریکا (با رعایت شرایط آتی الذکر) احتیاجی به کسب اجازه از شورای امنیت برای اقدام نظامی ندارد، ولی باید حداقل اقدامات خود را بلافاصله به شورا گزارش داده و از آن بخواهد تا برخی از اقدامات نظامی یا اقتصادی را رهبری نماید.

ب) حسب ادعا، قراین و شواهدی قوی وجود دارد که مقر سازمان تروریستی طراح و مجری عملیات ۱۱ سپتامبر در افغانستان است. از آنجا که دولت افغانستان مدتهای مدید با حضور و فعالیت تشکیلات تروریستی در سرزمین خود به تسامح برخورد کرده و حاضر به همکاری با جامعهٔ بینالمللی در جهت دستگیری تروریستها نشده است، بنابراین سرزمین افغانستان می تواند هدفی مشروع برای واکنشهای متقابل محسوب شود.

معهذا بکارگیری نیروی نظامی باید با هدف خود یعنی (۱) دستگیری مسؤولان ادعایی جنایات مزبور و (۲) تخریب اهداف نظامی مانند زیرساختها، پایگاههای آموزشی و تأسیسات استفاده شده توسط تروریستها متناسب باشد و نه با قتل عام ۱۱ سپتامبر.

اجرایی ۴) «و فوراً به هر اقدام لازم دیگر برای پاسخگویی به تروریسم مبادرت ورزد» (بند اجرایــی ۵). مجمع عمومی نیز در بند ۳ و ۴ مصراً به «همکاری بینالمللی» و استرداد متهمان بــرای اجــرای عــدالت «جهت مبارزه با تروریسم» تأکید ورزیده است.

از نیروی نظامی نمی تـوان بـرای حـذف کـادر رهبـری یـا انهـدام تأسیسات نظامی افغان یا سایر اهـداف نظـامی کـه ربطـی بـه سـازمانهای تروریستی ندارند استفاده کرد مگر این که مقامات مرکزی افغان با رفتار و یا گفتار خود اقدامات تروریستی سـازمانهای مـذکور را تأییـد و حمایـت نمایند. شاید وضعیت در این مورد با پروندهٔ مطروحه نزد دیوان بـینالمللـی دادگستری در قضیهٔ کارکنان دیپلماتیک و کنسولی ایالات متّحده در ایران مشابه باشد. ابرای این که دولت افغان مسؤول اعمال بینالمللی تروریستها شناخته شود و در نتیجه ساختار سیاسی و نظامی دولت مزبور بتواند صحیحاً هدف حملات نظامی امریکـا تحـت عنـوان دفـاع مـشروع قـرار گیـرد، تروریستها باید به عنوان عوامل دولت افغان در آیند. ناگفته پیداسـت کـه تروایت که مخص انهدام اهداف مورد نظر عملیات باید خاتمه یابد.

و اما در مورد سایر دولتهای مظنون به حمایت و پناه دادن به تشکیلات تروریستی مرتبط با حملات ۱۱ سپتامبر، ایالات متّحدهٔ امریکا قانوناً نمی تواند به تنهایی راجع به استفاده از زور علیه آنان تصمیم گیرد.

<sup>11.</sup> نگاه کنید به: رأی دیوان بین المللی دادگستری، ۱۹۸۰، ص ۳۶، بند ۷۴. دیوان حکم داد که مبارزان ایرانی که بطور غیرقانونی سفارت ایالات متحده و اماکن کنسولی آن را اشغال کردهاند، از آن زمان که عمل آنان مورد تأیید دولت ایران واقع شد، «عواملِ دولت ایران محسوب شده و بنابراین دولت مزبور از نظر بین المللی مسؤولیت اعمال آنها را به عهده خواهد داشت». همانطور که گزارشگر کمیسیون حقوق بین الملل آقای ج. کرافورد به درستی گفته است اگر دولت عمل آنان را تأیید و تصدیق نماید، اقدام مزبور «اثر به گذشته» نیز خواهد داشت،

<sup>(</sup>کمیسیون حقوق بینالملل، نشست پنجاهم، (284 – 1988, A/CN. 4/490/ Add. 5, paras. 283 – 199).

17. این موضع ظاهراً موضع ایالات متّحده به نظر میرسد با توجه به سخنان وزیر دفاع ایالات متحده د. اچ. رامسفلد، «پاسخ ما ممکن است توام با استفاده از موشکهای کروز به سمت اهداف نظامی در تمام دنیا باشد ... هر نقطهای که دشمن شبکهٔ جهانی تروریستی و دولت حامی داشته باشد، ایالات متّحده ممکن است در این رابطه علیه هر دولت خارجی اقدام نظامی نماید». (اینترنشنال هرالد تریبیون، ۲۸ سیتامبر ۲۰۰۱، ص ۶).

زیرا اولاً استفاده از زور علیه آنان به افزایش بحران سیاسی و نظامی دامن زده و به گسترش جنگ در جهان خواهد انجامید و این چیزی است که با اهداف عالی سازمان ملل متّحد (و در واقع جامعهٔ بینالمللی) برای حفظ صلح و امنیت بینالمللی مغایر خواهد بود.

ثانیاً باید توجه داشت که دفاع مشروع استثنایی بر اصل ممنوعیت توسّل به زور یا تهدید به آن است (بند ۴ ماده ۲ منشور ملل متّحد) که از اصول آمرهٔ حقوق بین الملل محسوب می گردد. لذا مانند هر استثنای دیگری دفاع مشروع نیز باید به صورت مضیّق تفسیر شود. بنابراین به نظر میرسد که ایالات متّحده امریکا مجاز نیست که کشورهای دیگری را به فهرست اهداف نظامی خود بیفزاید. چنین اقدامی خلاف مفهوم دفاع مشروع و شرایط و الزامات شناخته شدهٔ آن است. باید توجه داشت که در قضیهٔ مورد بحث پنج یا شش کشور به کشور دیگری حمله نکردهاند که متعاقب آن حق دفاع مشروع برای کشور مورد تجاوز نسبت به تمام آنها تحقق یابد. بلکه آنچه بوده حمله از سوی یک یا چند سازمان غیردولتی است که ممكن است در چند كشور كه تشخيص آنها هم كار آساني نيست، پايگاه داشته باشد بویژه این که میزان مشارکت هریک از ایـن کـشورها نیـز در عملیات تروریستی تفاوت می کند. این که به دولت قربانی عملیات تروریستی اختیار تام و مطلق داده شود که رأساً در مورد کشورهای حــامی تشكيلات تروريستي و درجهٔ حمايت و يا تحريك و تـشويق آنهـا از تروریسم تصمیم گیری کند، از نظر حقوقی توجیهی ندارد.

بررسی دقیق اصول کلی حقوق حاکم بر جامعهٔ بینالمللی پژوهنده را به این نتیجه میرساند که: تنها شورای امنیت صلاحیت دارد کـه در مـورد شرایط توسّل به زور علیه دول خاصّی آن هم با استناد به ادلّه و شواهد متقن

حاکی از در اختیار گذاشتن پایگاه، حمایت، تسهیل وسیله و مساعدت بجای متوقف ساختن عملیات تروریستی و دستگیری اعضای آن، تصمیم گیری کند.

ج) نکتهٔ بعدی این است که اقدامات ایالات متّحدهٔ امریکا علاوه بسر جنبهٔ نظامی باید متوجه این هدف باشد که متّهمان به جنایات تروریستی مورد تعقیب قضایی قرار گرفته و محاکمه شوند و در ایس راه کشورهای ذی ربط را به استرداد آنان ترغیب کند. گرچه ایالات متّحدهٔ امریکا طبعاً مایل است چنین افرادی را در دادگاههای خود محاکمه نماید، نظر غالب متهمان به دیوان کیفری بینالمللی لاهه جهت عالب مایس از تجدید نظر در اساسنامهٔ آن وجاهت بیشتری یافته است. محاکمه پس از تجدید نظر در اساسنامهٔ آن وجاهت بیشتری یافته است. بدیهی است که با برگزاری یک دادرسی بینالمللی هرگونه شائبهٔ بیعدالتی و غرض ورزی رفع خواهد شد، زیرا همانطور که گفته شده هیأت منصفهای که اعضای آن از نیویورک باشد، «از نظر احساسی و عاطفی فوقالعاده تحت تأثیر این جنایت قرار دارند» او بی طرفی آنها زیر سؤال خواهد بود. از این گذشته دادرسی بین المللی بازتاب گسترده تری به قصیه بخشیده و قبح این اقدامات تروریستی را بیشتر نمایان میسازد.

د) اگر انگیزهٔ ایالات متّحدهٔ امریکا واقعاً اجرای حق و عدالت است، در این صورت نباید خود را فقط به اقدامات سرکوبگرانه محدود سازد. اینگونه اقدامات، واکنشی کوتاه مدت به ماجراست، در حالی که چنین واقعهای شایستهٔ برخوردی بلند مدت است. اجرای حق، مستلزم تحقق عدالت اجتماعی نیز هست و آن یعنی مبارزه با نابرابریهای عمیق اجتماعی

۱۳. نگاه کنید به: ج. رابرتسون، تایمز، C.I.T.

۱۴. نگاه کنید به: ج. رابرتسون، .C.I.T.

مانند فقر، عقب ماندگی اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، بیسوادی و نهادینه کردن تکقر سیاسی و مردم سالاری و نظایر آنها. بی تردید عوامل فوق در بطن تروریسم ریشه داشته و در شعله ور شدن نفرت و افراطگری اثرگذارند. به قول کوفی عنان «مردم ناامید و مستأصل طعمههای بسیار آسانی برای تشکیلات تروریستی هستند». این در حالی است که ایالات متحدهٔ امریکا طی سالهای اخیر می توانسته با هدف مهار و رفع مشکلات جدی یاد شده تلاشهای همه جانبهٔ مؤثری را معمول داشته و برای بحرانهای مزمنی چون مسأله خاورمیانه که آبستن حوادثی این چنین است به تدریج راه حلی بیابد.

#### ۵. نتیجه

خلاصهٔ کلام این که واکنش به تراژدی فجیع ۱۱ سپتامبر فقط در صورتی می تواند به تحولات حقوقی قابل قبول در جامعهٔ بین المللی بینجامد که اقدامات و تدابیر متخذه، منطقی و حتی المقدور با اجماع بین المللی بوده و با اصول مورد پذیرشِ این جامعه در تعارض نباشد. اگر چنین نشود راه برای باز تولید این گونه هرج و مرجها در صحنهٔ بین المللی همچنان گشوده خواهد بود، و این همان چیزی است که تروریسم بین المللی سخت خواهان آن است.

<sup>10.</sup> مصاحبهٔ مطبوعاتی شیراک (رئیسجمهور فرانسه) و کوفی عنان، ۱۹ سپتامبر ۲۰۰۱، ص ۶. (http://www. un. org/News/Press/docs/2001/sgsm 7964. doc. htm).

۱۴۶ 💸 مجلهٔ حقوقی / شمارهٔ بیست و ششم و بیست و هفتم